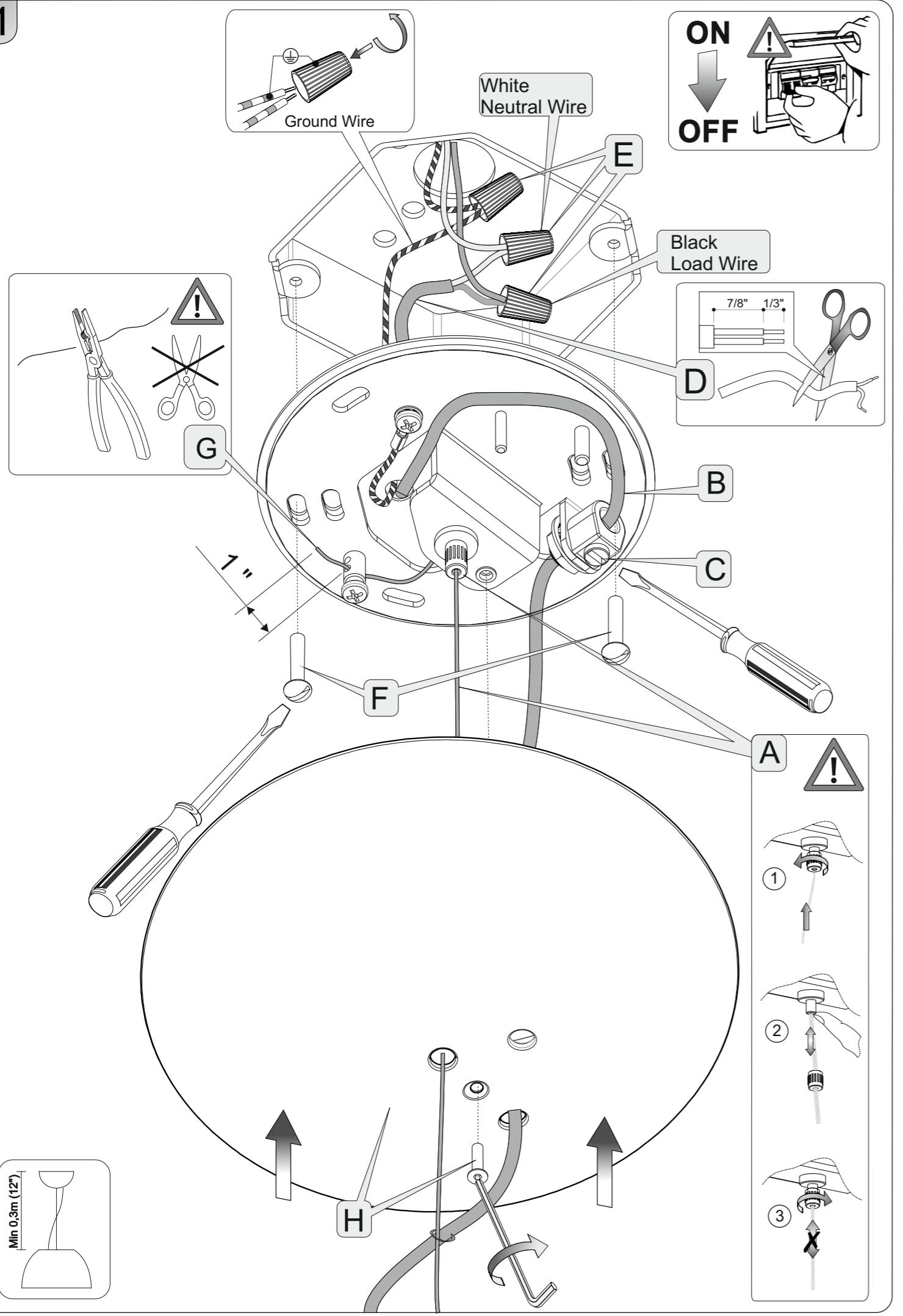
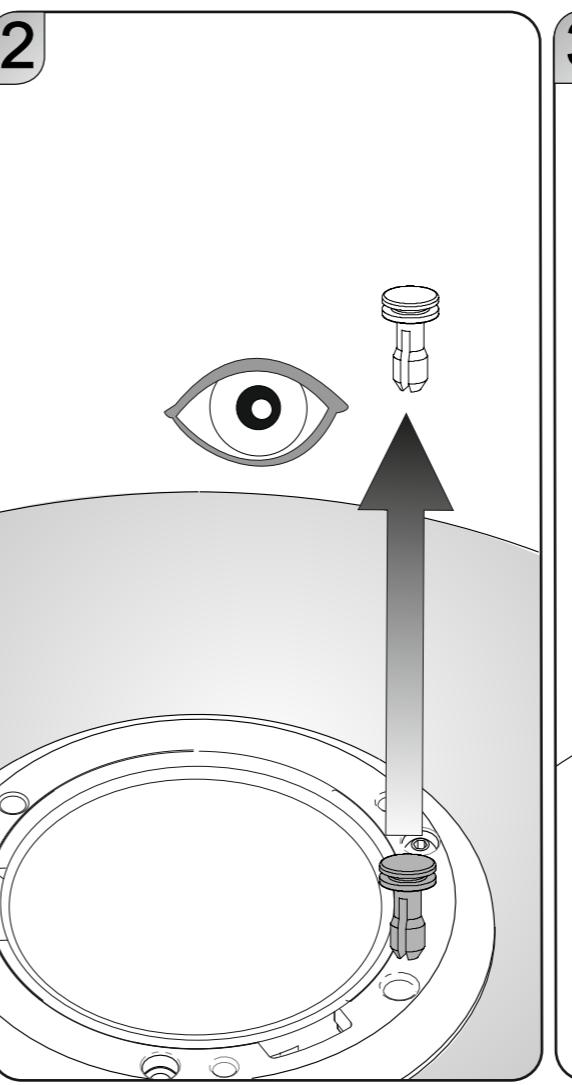


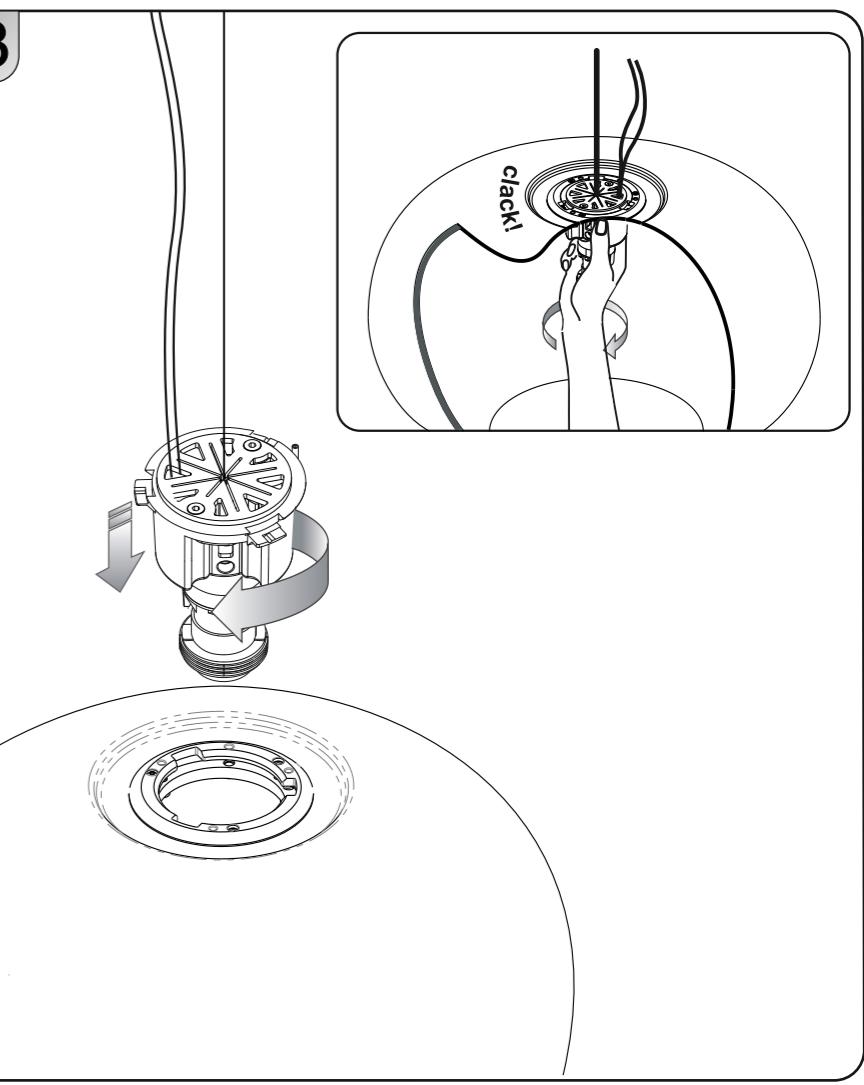
1



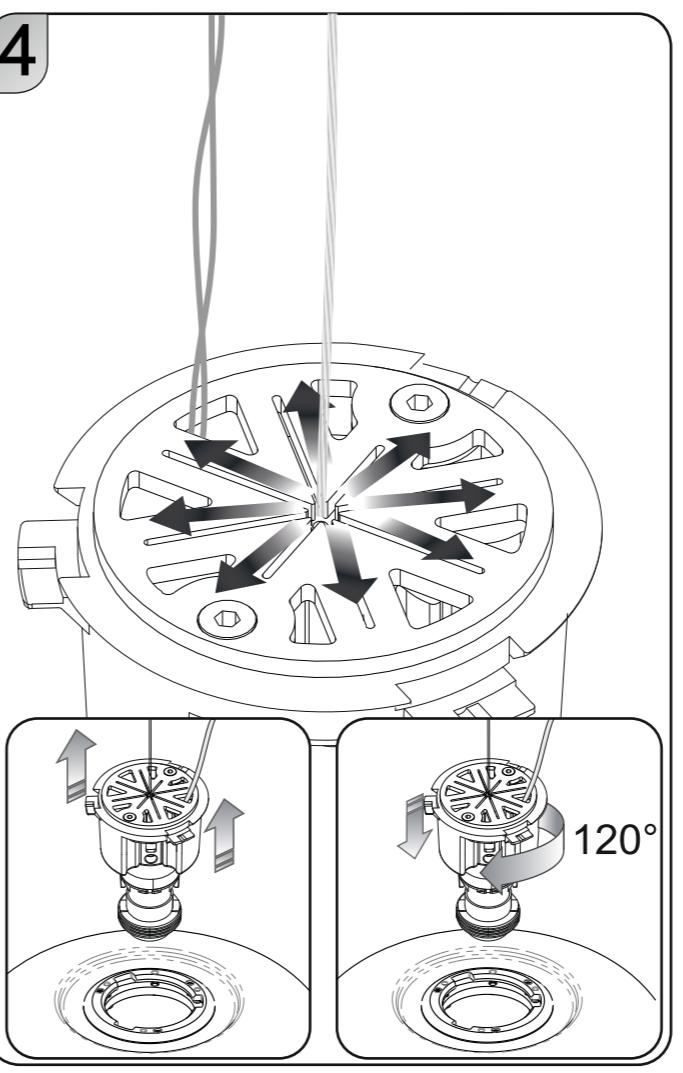
2



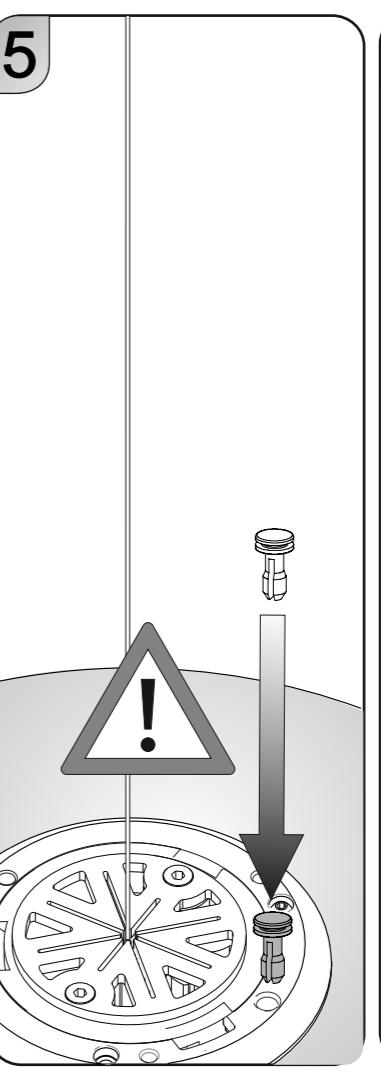
3



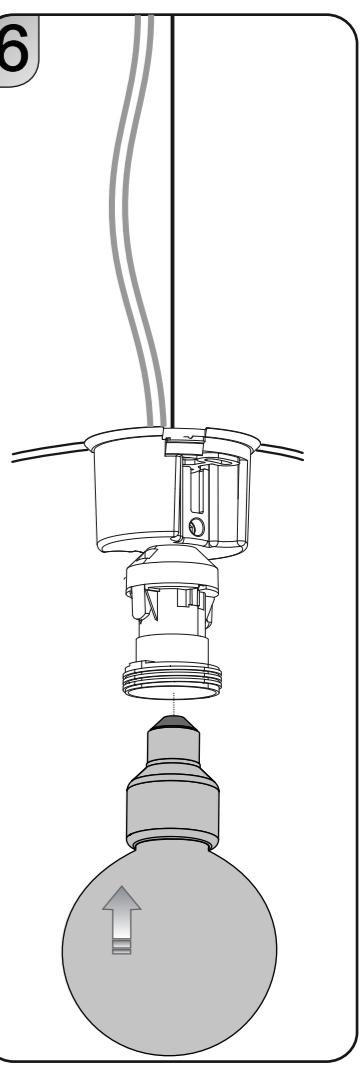
4



5



6



# BUDS 1-3 Suspension (Suspension).

**FOSCARINI**  
FOSCARINI S.p.a. - VENEZIA - ITALY

## ENGLISH

**WARNING:** Always unplug the appliance from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work. If the power lead to the appliance is damaged in any way, it must only be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a qualified electrician to prevent any sort of risk for the user. Put the lamp on a broad and clean surface and have two people assembling it.

- A- Pass the steel cable through the canopy hole and through the cable stopper on the ceiling plate. Adjust the height of the lighting and block it as shown in picture.
- B- Pass the electric wire from the appliance through the canopy hole and through the cable stopper.
- C- Block the feeding cable with the cable stopper.
- D- Cut the power wire to the desired length.
- E- Connect ground wire.  
Connect the electric wires to the terminal board.
- F- Screw back plate to ceiling.
- G- Pass the steel cable through the safety cylinder and block it with the screw. If necessary, shorten the steel cable, using an appropriate tool to have a net cut, leaving 1" from the cylinder.
- H- Place the canopy and block it with the screw.
- 2 Remove the safety pin as shown in the picture
- 3 Place the frame inside the diffuser and turn until it clicks.
- 4 If necessary to balance lamp, act on cable or in case rotate diffuser of 120°.
- 5 Fix the shade as shown in the picture.
- 6 Screw in bulb.

**CLEANING INSTRUCTIONS:** **WARNING:** do not use alcohol or other solvents. Use only a soft cloth to clean the lamp, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.

## FRANÇAIS

**INSTRUCTIONS:** Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur. Afin d'éviter tout risque, si le câble électrique de cet appareil est endommagé il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou par du personnel qualifié équivalent. Placer la lampe sur une surface ample et propre et prévoir deux personnes pour l'installation.

- A- Faire passer le câble en acier par le cache piton et à travers le serre-câble sur le support au plafond. Régler la hauteur de la lampe et bloquer le mouvement comme indiqué dans l'image.
- B- Faire passer le câble électrique provenant de l'appareil par le trou du cache piton et par le serre-câble.
- C- Bloquer le câble d'alimentation avec le bloque-câble.
- D- Couper le câble électrique à la hauteur désirée.
- E- Raccorder le câble de terre.  
Exécuter les connexions électriques dans le serre-câbles.
- F- Fixer le support au plafond.
- G- Faire passer le câble en acier à travers le câble de sécurité et le bloquer avec la vis. Si nécessaire, couper le câble en acier avec un outil indiqué pour obtenir une coupe nette, en laissant environ 1" du cylindre.
- H- Placer la rosace et la bloquer avec la vis.
- 2 Enlever le pivot de sécurité comme indiqué dans l'image.
- 3 Insérer la monture dans le diffuseur et la tourner jusqu'au déclic.
- 4 S'il est nécessaire d'équilibrer la lampe agir sur le câble ou éventuellement tourner le diffuseur de 120°.
- 5 Fixer le diffuseur comme indiqué dans le croquis.
- 6 Visser l'ampoule.

**INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE ATTENTION:** ne pas utiliser d'alcool ou solvents. Pour le nettoyage de la lampe utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces

## ESPAÑOL

**ADVERTENCIAS:** Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red. En caso de deterioramiento del cable eléctrico del aparato, la sustitución podrá efectuarse exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente, a fin de evitar peligros.

- A- Pasar los cables de acero a través del rosetón y a través de los bloqueadores en la pletina del techo. Regular la altura de la lámpara y parar el movimiento como se ve en la figura.
- B- Hacer pasar el cable de alimentación proveniente del aparato a través del agujero del rosetón.



This product is for indoor use only.  
Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement.  
Este producto es para uso en interiores solamente.



Certifies that the product is conform to the North American standards, and is issued by UL, independent organization leader in the field of products safety certification for the North American market.

Certifie que le produit est conforme, aux normes nordaméricaines et est issu par UL, une organisation indépendante leader dans le secteur de la certification de sécurité des produits destinés au marché nordaméricain.

Certifica que el producto cumple con los estandares Norteamericanos, y es emitido por UL, una organización independiente líder en el campo de la certificación de seguridad de los productos para el mercado de América del Norte.

C- Bloquear el cable de alimentación con los bloqueadores.

D- Cortar el cable de alimentación a la altura deseada

E- Efectuar las conexiones eléctricas en la caja de bornes. Pasar el cable de acero a través del cilindro y bloquearlo con el tornillo.

F- Fijar la pletina al techo.

G- Posicionar el rosetón bloqueandolo con el tornillo. Con la herramienta adecuada, darle un corte seco al excedente de los cables de acero, dejando por lo menos 25 mm de los bloqueadores.

2 Quitar el alfiler de seguridad como indicado en figura

3 Introduzca la montura sobre el difusor y gírela hasta que haga clic.

4 If necessary to balance lamp, act on cable or in case rotate diffuser of 120°.

5 Fije el difusor como se indica en la imagen.

6 Colocar la bombilla.

**INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LÁMPARA ADVERTENCIA:** no emplear alcohol ni disolventes. Para la limpieza de la lámpara, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro..

278X07 UL rev A (A3)

## WARNING ON THE USE OF LED RETROFIT OR COMPACT FLUORESCENT BULBS WITH INTEGRATED BALLAST

If used with wall dimmer, led retrofit bulbs or compact fluorescent bulbs with integrated ballast could not work properly (flickering, buzz, control problems, etc.). The compatibility between dimmer and bulb has to be previously checked.

## AVERTISSEMENT SUR L'UTILISATION D'AMPOULES LED RETROFIT OU DE COMPACTES FLUORESCENTES AVEC BALLAST INTEGRÉ

Si utilisées avec un variateur à mur, les ampoules LED retrofit ou fluorescentes compactes avec ballast intégré pourraient ne pas fonctionner correctement (clignotement, bruits, problème de régulation, etc.). Il est nécessaire de vérifier préalablement la compatibilité entre variateur et ampoule.

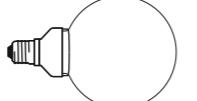
## ADVERTENCIA SOBRE EL USO DE LAS BOMBILLAS LED RETROFIT O FLUORESCENTES COMPACTAS QUE LLEVAN ALIMENTADOR INTEGRADO

Si se utilizan con un regulador de pared, las bombillas LED retrofit o las fluorescentes compactas con alimentador integrado podrían no funcionar correctamente (parpadeo, zumbido, problemas de control, etc). La compatibilidad entre el regulador y la bombilla tiene que ser comprobada anteriormente.

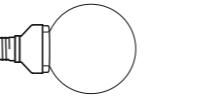
## Recommended bulbs / Ampoules conseillées / Bombillas compatibles

MAX 150W Type T E26 Shielded 120/277V 60hz

MAX 150W Type A E26 120/277V 60Hz



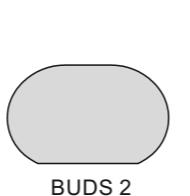
MAX 23W TYPE T4  
E26 120-277V 60Hz  
Use only UL Listed  
SBCFL  
LED Retrofit / CFL  
Diameter 4 3/4" / 120mm



MAX 15W TYPE T4  
E26 120-277V 60Hz  
Use only UL Listed  
SBCFL  
LED Retrofit / CFL  
Diameter 3 3/4" / 95mm



BUDS 1



BUDS 2

## ITALIANO: Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

## ENGLISH: WEEE Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

## FRANÇAIS: Symbole WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## DEUTSCH: Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genaue Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## ESPAÑOL: Simbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

El simbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.